



ทัวร์ เร็ว เร็ว...ฮอกไกโด ภารกิจพิชิตเทศกาลน้ำแข็ง

# HOKKAIDO

## MISSION 5 SNOW FESTIVAL

RJ-TG017  
6D | 4N



เที่ยวครบ 5 สโนว์เฟส

- SAPPORO SNOW FESTIVAL
- ASAHIKAWA WINTER FESTIVAL
- SOUNKYO ICE FALL FESTIVAL
- LAKE SHIKOTSU ICE FESTIVAL
- TOMAMU ICE VILLAGE

1 ปี มีครั้งเดียว!



จุดชมวิว  
Unkai Terrace



สวนสัตว์  
อาซาฮิยาม่า



หมู่บ้านเทพนิยาย  
นิงเกิลเทอเรส

ราคา **79,919** บาท  
รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%



ออนเซ็น

เดินทาง 02 - 07 กุมภาพันธ์ 68

**ไฮไลท์! พิเศษ!** บุฟเฟต์ บาปู 1 มื้อ บุฟเฟต์ บิงย่าง 1 มื้อ พัก Asahikawa 1 คืน พัก Sapporo ในเมือง 3 คืน

- Sapporo snow festival - Asahikawa winter festival - Sounkyo ice fall festival
- Lake shikotsu ice festival - Tomamu ice village - Tsudome snow world sapporo
- จุดชมวิว Unkai Terrace - คลองโอดารุ - พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี โรงเป่าแก้วคิดาอิชิ
- คาเฟ่คิตตี้ - Shikisai snow land - หมู่บ้านเทพนิยายนิงเกิลเทอเรส
- สวนสัตว์ อาซาฮิยาม่า - หมู่บ้านรามเมนอาซาฮิคาว่า

 บินดี - สายการบิน Boeing 787-900	 ฟรีอาหารเช้า 25 ที่นั่ง	 บริการอาหาร เครื่องดื่มบนเครื่องบิน	 สะสมแต้ม 50%	 อาหารครบ 9 มื้อ	 บริการน้ำดื่ม วันละ 1 ขวด
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------



# HOKKAIDO MISSION 5 SNOW FESTIVAL 6D4N

ทัวร์ เรียง เรียง... ฮอกไกโด การกึ่งพีชิตเทศกาลน้ำแข็ง

RJ-TG017  
6D | 4N



ทัวร์ เรียง เรียง...ฮอกไกโด การกึ่งพีชิตเทศกาลน้ำแข็ง

# HOKKAIDO MISSION 5 SNOW FESTIVAL

เที่ยวครบ 5 สโนว์เฟส

- SAPPORO SNOW FESTIVAL
- ASAHIKAWA WINTER FESTIVAL
- SOUNKYO ICE FALL FESTIVAL
- LAKE SHIKOTSU ICE FESTIVAL
- TOMAMU ICE VILLAGE

1 ปี มีครั้งเดียว!



จุดชมวิว Unkai Terrace



สวนสัตว์ อาซาฮิยาม่า



หมู่บ้านเทพนิยาย นิงเกิลเทอเรส

ราคา **79,919** บาท  
รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%

เดินทาง 02 - 07 กุมภาพันธ์ 68

**โฮโลก์! พิเศษ!** บุฟเฟต์ซาปู 1 มื้อ บุฟเฟต์บิงยัง 1 มื้อ พัก Asahikawa 1 คืน พัก Sapporo ในเมือง 3 คืน

- บินดี - บินเช่า Boeing 787-900
- พักบ้านพักหรู 25 Night
- บริการอาหารเที่ยงแบบบุฟเฟต์
- ประกันภัย 50%
- อาหารครบ 9 มื้อ
- บริการน้ำดื่ม วันละ 1 ขวด

- o Sapporo snow festival - Asahikawa winter festival - Sounkyo ice fall festival
- o Lake shikotsu ice festival - Tomamtu ice village - Tsudome snow world sapporo
- o จุดชมวิว Unkai Terrace - คลองโอดารุ - พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี โรงเป่าแก้วคิตาอิชิ
- o คาเฟ่คิตตี้ - Shikisai snow land - หมู่บ้านเทพนิยายนิงเกิลเทอเรส
- o สวนสัตว์ อาซาฮิยาม่า - หมู่บ้านราเมนอาซาฮิคาว่า

วัน	โปรแกรมทัวร์	มื้ออาหาร			โรงแรม
		เช้า	เที่ยง	เย็น	
1	สนามบินนานาชาติสุวรรณภูมิ-สนามบินนานาชาติ นิวซีโตเสะ(TG670 BKK-CTS 23:55-08:20+1)	-	-	-	<b>**บริการอาหารและเครื่องดื่ม บนเครื่อง**</b>
2	สนามบินนานาชาตินิวซีโตเสะ-ทะเลสาบชิโดลี- <b>LAKE SHIKOTSU ICE FESTIVAL 2025</b> -เขตยูฟูทสึ- HOSHI NO RESORTS TOMAMU—UNKAI TERRACE- <b>TOMAMU ICE VILLAGE</b> -ซัปโปโร	-		-	KARAKSA HOTEL SAPPORO หรือเทียบเท่า ★★★
3	SHOPPING DUTY FREE-TSUDOME SNOW WORLD SAPPORO-เมืองโอตารุ-คลองโอตารุ- ถนนซากาอิมาจิ-พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี-โรงเป่าแก้วดิอาอิ ชิ-ดาเฟ็ดิตต์-เมืองซัปโปโร- <b>SAPPORO SNOW FESTIVAL 2025</b>		 บุฟเฟต์ ปิ้งย่าง	-	KARAKSA HOTEL SAPPORO หรือเทียบเท่า ★★★
4	เมืองฟูราโน่-หมู่บ้านเทพนิยายนิงเกิ้ลเทอร์เรส- เมืองบิอะะ-SHIKISAI SNOW LAND-โซฮุนเดียว- <b>SOUNKYO ICE FALL FESTIVAL 2025</b> - เมืองอาซาฮิดาวา			-	Y'S HOTEL ASAHIKAWA EKIMAE หรือเทียบเท่า ★★★ 
5	<b>ASAHIKAWA WINTER FESTIVAL 2025</b> - สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า-หมู่บ้านรามงอาซาฮิดาวา- เมืองซัปโปโร-อิสระช้อปปิ้งย่านทานุกิโดจิ		 CASH BACK 1,000 เยน	 บุฟเฟต์ ชาปู 	KARAKSA HOTEL SAPPORO หรือเทียบเท่า ★★★
6	สนามบินนานาชาตินิวซีโตเสะ-สนามบินนานาชาติ สุวรรณภูมิ (TG671 CTS-BKK 10:00-15:50)		-	-	<b>**บริการอาหารและเครื่องดื่ม บนเครื่อง**</b>

**\*\* รายการทัวร์ข้างต้น อาจมีการสลับปรับเปลี่ยนเพื่อความเหมาะสม \*\***

กำหนดการเดินทาง	Ticket PNR	ราคา		
		ผู้ใหญ่	เด็กอายุต่ำกว่า 2 ปี	พักเดี่ยว
02-07 กุมภาพันธ์ 2568	6GBFQN	79,919.-	12,900.-	10,900.-





วันที่  
1

## สนามบินนานาชาติสุวรรณภูมิ-สนามบินนานาชาตินิวซีโตเสะ

20.00 น.

คณะพร้อมกัน ณ อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศชั้น 4 สนามบินนานาชาติสุวรรณภูมิ เดาน์เตอร์ สายการบิน THAI AIRWAYS (TG) พบเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวก

BKK	.....	✈	.....	CTS
เที่ยวบิน		เวลาออก		เวลาถึง
TG670		23 : 55		08 : 20+1
CTS	.....	✈	.....	BKK
เที่ยวบิน		เวลาออก		เวลาถึง
TG671		10 : 00		15 : 50

23.55 น.

ออกเดินทางสู่ เมืองซัปโปโร ประเทศญี่ปุ่น โดยสายการบิน THAI AIRWAYS (TG) เที่ยวบินที่ TG 670



ใช้เวลาบินประมาณ 6 ชั่วโมง 25 นาที



บริการอาหาร และเครื่องดื่มบนเครื่อง

วันที่  
2

สนามบินนานาชาตินิวซีโตเสะ-ทะเลสาบชิโดสึ-LAKE SHIKOTSU ICE FESTIVAL 2025-  
เขตยูฟูทสึ-HOSHI NO RESORTS TOMAMU—UNKAI TERRACE-  
TOMAMU ICE VILLAGE-ซัปโปโร

08.20 น.

คณะเดินทางถึง สนามบินนานาชาตินิวซีโตเสะ ฮอกไกโด ประเทศญี่ปุ่น

(\*\*เวลาที่ประเทศญี่ปุ่นจะเร็วกว่าประเทศไทย 2 ชม. ควรปรับนาฬิกาของท่านเพื่อสะดวกในการนัดหมาย) หลังผ่านพิธีตรวจคนเข้าเมืองแล้ว

นำท่านสู่ **ทะเลสาบชิโกสึ (Lake Shigotsu)** เป็นสถานที่ที่โดดเด่นมากของอุทยานแห่งชาติชิโกสึโทย่า (Shikotsu- Toya National Park) เลยก็ว่าได้ แต่ละปีจะมีนักท่องเที่ยวที่ชื่นชอบธรรมชาติหลังโหลเข้ามาชมความงามยังทะเลสาบแห่งนี้ไม่น้อย ทะเลสาบแห่งนี้กำเนิดขึ้นจากภูเขาไฟที่พังทลายลงมาหลังจากเกิดการระเบิดขึ้น และล้อมรอบไปด้วยภูเขามากมาย อีกทั้งยังคงอนุรักษ์ความเป็นธรรมชาติได้อย่างดีเยี่ยม นำท่านเที่ยวชม **Lake Shikotsu Ice Festival 2025** งานเทศกาลน้ำแข็งที่ใช้ออนเซ็นทะเลสาบชิโกสึในสวนสาธารณะของอุทยานแห่งชาติ “ชิโกสึโทยะ” เป็นสถานที่จัดงาน มีประติมากรรมน้ำแข็งที่สร้างขึ้นโดยใช้น้ำในทะเลสาบชิโกสึอันเป็นที่ภาคภูมิใจในเรื่องความใส ซึ่งมีเพียงไม่กี่แห่งในประเทศ ฟัน และปล่อยให้แข็งตัวเรียงรายอยู่ประหนึ่งเข้ามาในเมืองน้ำแข็ง ล้อมรอบด้วยศิลปะการสลักน้ำแข็งถูกจัดอยู่ตามจุดต่างๆ ท่านสามารถเล่นสไลเดอร์น้ำแข็ง ลานสเก็ตที่ลื่นไกลด้วยรองเท้าบูต หรือขี่ม้าจูงชมสถานที่จัดงาน ซึ่งเป็นที่นิยมของนักท่องเที่ยว ภายในระยะเวลาจัดงานนั้น ไม่พลาดกับการได้ถ่ายรูปกับกำแพงน้ำแข็งขนาดใหญ่ที่สุดของที่นี่ ประมาณตึก 2 ชั้น นอกจากนี้จะมีการยิงดอกไม้ไฟถึง 300 นัดในวันเสาร์ วันอาทิตย์ และวันหยุดราชการตั้งแต่เวลา 18:30 น. แล้ว ยังมีการแสดงการตีกลองใหญ่แบบญี่ปุ่น และสามารถไปอาบน้ำในออนเซ็นที่อยู่รอบๆ สถานที่จัดงานได้อีกด้วย







## บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (1)

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เซตยูฟูทสึ** ไปยัง **HOSHINO RESORT TOMAMU** เพื่อนั่งกระเช้า **UNKAI GONDOLA** สู่ **UNKAI TERRACE** บนความสูง 1,088 เมตร ด้านบนท่านสามารถชมวิวกำยรูป ความสวยงามของภูเขาที่ถูกปกคลุมไปด้วยหิมะขาวโพลนไปทั่วทั้งบริเวณ ชมปรากฏการณ์ ต้นไม้เกล็ดหิมะ (Frost Tree) ที่หมอกในอากาศแข็งตัวเป็นผลึกน้ำแข็ง ปกคลุมไปทั่วกิ่งไม้ กลายเป็นเกล็ดสีขาวโพลนระยิบระยับตัดกับสีท้องฟ้าสวยงามเป็นอย่างยิ่ง นอกจากนี้ที่นี่ยังเป็นสถานที่ชมทะเลหมอกที่สวยงามในช่วงฤดูร้อนอีกด้วย

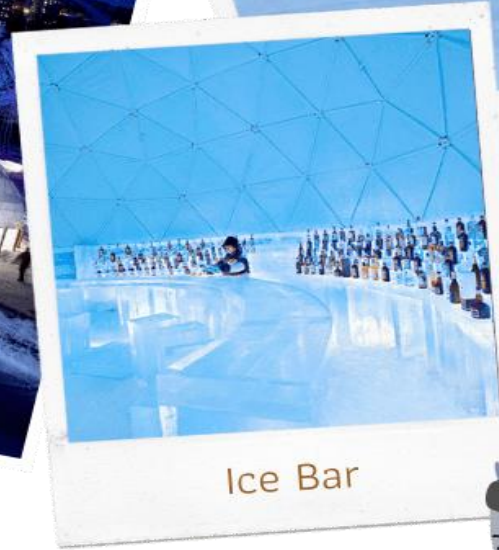


นำท่านเดินทางสู่ **TOMAMU ICE VILLAGE** ซึ่งตั้งอยู่ใน โฮชิโนะรีสอร์ทโทมามุ (Hoshino Resort Tomamu) เป็นหมู่บ้านชั่วคราวที่สร้างขึ้นจากการแกะสลักน้ำแข็งในช่วงฤดูหนาวเท่านั้น บ้านน้ำแข็งแต่ละหลังมีการประดับประดาแสงไฟสีสันต่าง ๆ ทั่วทั้งดงงามมากยิ่งขึ้น นอกจากนี้ให้การเก็บภาพความสวยงามของบ้านน้ำแข็งแล้วยังมีกิจกรรมอื่น ๆ อีกมากมาย เช่น **Zipline on Ice** จะเคลื่อนตัวลงมาเป็น

ระยะทางประมาณ 60 เมตร ระหว่างทางคุณจะได้ชื่นชมทิวทัศน์ของหิมะ และลานน้ำแข็งที่น่าอัศจรรย์  
**Ice Bakery & Cafe** คาเฟ่ที่ให้บริการเครื่องดื่มร้อน และขนม ที่ให้ท่านนั่งทานบนโต๊ะและเก้าอี้น้ำแข็ง  
**Ice Bar** บาร์ที่บริการเครื่องดื่มประเภทค็อกเทล และเครื่องดื่มแอลกอฮอล์อื่นๆ หลายชนิด ที่เสิร์ฟใน  
แก้วน้ำแข็งสวยๆ เป็นต้น (\*\*ราคาทัวร์ไม่รวมค่ากิจกรรมและค่าเครื่องดื่ม Ice Bar, Ice  
Bakery&Cafe\*\*)



Zipline on Ice



Ice Bar



# TOMAMU ICE VILLAGE

ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางกลับสู่เมืองซัปโปโร

**อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย**

ที่พัก

KARAKSA HOTEL SAPPORO หรือเทียบเท่าระดับเดียวกัน



วันที่  
3

SHOPPING DUTY FREE-TSUDOME SNOW WORLD SAPPORO-เมืองโอตารุ-  
คลองโอตารุ-ถนนซากาอิมาจิ-พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี-โรงเป่าแก้วดิดาอิชิ-  
คาเฟ่ดิดตี้-เมืองซัปโปโร-SAPPORO SNOW FESTIVAL 2025



### บริการอาหารเข้า ณ โรงแรม (2)

หลังรับประทานอาหารเข้านำท่านสู่ **ร้านจำหน่ายของฝากของที่ระลึกปลอดภาษี (Duty Free)** ที่อยู่ไม่ไกลจากตัวเมืองซัปโปโร ภายในมีสินค้าลดราคามากมาย ใครที่กำลังมองหาของฝาก เช่น ขนมยอดฮิตที่นักท่องเที่ยวนิยมซื้อ เครื่องสำอางตัวดัง สินค้าที่ระลึกจากญี่ปุ่น ก็สามารถหาซื้อได้จากที่นี่ อีกระให้ท่านสนุกสนานกับการช้อปปิ้งอย่างจุใจ จากนั้นนำท่านสู่ **TSUDOME SNOW WORLD SUPPORO** เป็นหนึ่งในงาน Sapporo Snow Festival ที่เหมาะในการเล่นสนุกบนหิมะ เป็นลานกิจกรรมทางหิมะกลางแจ้งที่มีกิจกรรมต่างๆมากมายให้ท่านร่วมสนุก ไม่ว่าจะเป็น ลานสไลเดอร์ที่เหมาะกับเด็กๆ ลานสไลเดอร์ห่วงยาง ที่เล่นได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ เลื่อนหิมะ แพยางหิมะ (SNOW RAFTING) ที่ถูกลากด้วยสโนว์โมบิล ลานวงกตหิมะ รวมถึงรูปปั้นหิมะตัวการ์ตูนต่างๆให้ท่านได้ถ่ายภาพเป็นที่ระลึก นอกจากนี้ยังมีร้านอาหารเครื่องดื่มในโดมไว้อวยบริการอีกด้วย (\*\*ไม่รวมค่าเช่าชุดกันหนาว และอุปกรณ์การเล่น)







บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร พิเศษ!! บุฟเฟ่ต์บั้งย่าง (3)



## BUFFET YAKINIKU

ชิมอร่อยกับเมนูบุฟเฟ่ต์บั้งย่างฮากิฮิคุ



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองโอตารุ (Otaru)** เป็นเมืองท่าที่สำคัญของเกาะฮอกไกโด ด้วยจุดที่ตั้งของตัวเมืองสามารถมองเห็นอ่าวอิซิกะริที่อยู่ด้านหน้า ทัศนียภาพเทือกเขาที่ล้อมรอบงดงามราวกับเป็นเมืองแห่งความฝัน ตัวอาคารบ้านเรือนที่ยังคงอนุรักษ์ตามลักษณะดั้งเดิม รวมไปถึงการที่มีสถานที่ท่องเที่ยวดี ๆ โดด ๆ ที่ดึงดูดให้นักท่องเที่ยวต่างตบเท้ากันมาเมืองนี้อย่างต่อเนื่อง นำท่านชม **คลองโอตารุ (Otaru Canal)** คลองขนาดใหญ่ตัดผ่าใจกลางเมืองโอตารุ เปรียบเสมือนเส้นเลือดใหญ่ที่หล่อเลี้ยงความเจริญของเมืองแห่งนี้ ในอดีตชาวเมืองและพ่อค้าใช้คลองนี้เป็นเส้นทางหลักในการส่งสินค้าและค้าขาย บริเวณตลิ่งจึงเรียงรายไปด้วยโกดังมากมาย คลองแห่งนี้มีความยาวถึง 1,140 เมตรประดับตกแต่งด้วยโคมไฟสไตลวิตตอเรียนอยู่ทั้งสองฝั่งของถนน จุดที่เคยเป็นคลังสินค้าที่สร้างแนวอิฐดูดิบ ๆ อาร์ต ๆ ของอดีตก็กลายมาเป็นร้านอาหารหรือคาเฟ่ชิค ๆ นับเป็นจุดถ่ายรูปที่นิยมอีกแห่งหนึ่งของนักท่องเที่ยวเลยทีเดียว



จากนั้นให้ท่านเดินเล่นเลือกซื้อของฝากขนมต่างๆที่ **ถนนซากามาจิ (Sakaimachi Street)** ซึ่งถือว่าเป็นย่านช้อปปิ้งชื่อดังของเมืองโอตารุ มีร้านค้า ร้านอาหาร ร้านกาแฟ และร้านขายของที่ระลึกต่างๆมากมาย ให้ท่านเลือกชมชิมช้อปปิ้งได้อย่างสนุกสนาน จากนั้นนำท่านชม **พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี (Otaru Music Box Museum)** ตั้งอยู่ภายในอาคารเก่าเมืองโอตารุ บริเวณด้านหน้าอาคารมีทอนาฬิกาขนาดใหญ่ที่ทางรัฐบาลแคนาดาตามอบเป็นของขวัญให้กับรัฐบาลญี่ปุ่น ด้านในอาคารมีกล่องเสียงเพลงมากมายหลากหลายรูปแบบให้ท่านได้เยี่ยมชม มีการจัดแสดงกล่องดนตรีโบราณและหลากหลายได้กว่า 25,000 ชิ้น อีกทั้งยังมีส่วนจัดแสดงตุ๊กตาคาระกูริ (Karakuri dolls) อันเป็นตุ๊กตาแบบดั้งเดิมของยุคศตวรรษที่ 17 ถึงศตวรรษที่ 19 ที่ทำดูได้ยากมากๆ ให้ได้ชมอีกด้วย ส่วนใครที่ติดใจอยากได้กล่องดนตรีกลับบ้านแล้วละก็ไม่ต้องเสียใจไป เพราะที่นี่ยังมีส่วนที่เป็นร้านจำหน่ายกล่องดนตรีแบบสั่งทำตามใจจะเอาตุ๊กตาตัวไหน สีอะไร เพลงอะไรสั่งได้ ไว้เป็นของที่ระลึกแบบไม่เหมือนใครกันอีกด้วย



จากนั้นนำท่านเข้าชม **โรงเป่าแก้วคิตาอิชิ (Kitaichi Glass Otaru Sangokan)** โดยในอดีตนั้นจุดประสงค์ของการเป่าแก้วเพื่อใช้เป็นท่อน้ำให้เรือ แต่ปัจจุบันนี้เป้าหมายของการเป่าแก้วเพื่อใช้เป็นของใช้ หรือของที่ระลึกแทน ภายในอาคารมีการตกแต่งด้วยโคมไฟแก้วจำนวนมากอย่างหรูหรา ประกอบด้วยส่วนต่างๆ อย่าง คาเฟ่ ที่มีบริการทั้งขนมหวาน และอาหารญี่ปุ่นตกแต่งด้วยเครื่องแก้ว นานาชนิดดูงดงาม ส่วนจัดแสดงเครื่องแก้วชนิดต่างๆ ตั้งแต่ในยุคอดีต ชมการสาธิตการเป่าแก้วด้วยกรรมวิธีโบราณ และหากใครชื่นชอบการประดิษฐ์หรือต้องการของที่ใหม่เหมือนใครก็สามารถเข้าร่วมเวิร์คช็อปทำเครื่องแก้วแบบ DIY เพื่อสร้างเครื่องแก้วที่มีชิ้นเดียวในโลกได้อีกด้วย

จากนั้นนำท่านสู่ **คาเฟ่คิตตี้ (Hello Kitty Cafe)** คาเฟ่ชื่อดังในเมืองโอตารุ เพลิดเพลินกับบรรยากาศน่ารักๆ ของตัวการ์ตูนแมวชื่อดัง Hello Kitty นอกจากนี้ ยังมีสินค้าเกี่ยวกับคิตตี้ และพวงเพื่อนให้เราได้เลือกซื้อสินค้า และถ่ายรูปตามอัธยาศัย





จากนั้นนำท่านเดินทางกลับสู่ **เมืองซัปโปโร** นำท่าน**เข้าชมงาน SAPPORO SNOW FESTIVAL 2025** นับเป็นเทศกาลฤดูหนาวสุดยิ่งใหญ่ประจำปีของเมืองซัปโปโรที่ดังมาก ๆ จะจัดขึ้นทุก ๆ ปี ในช่วงต้นเดือนกุมภาพันธ์ โดยจะกินระยะเวลาประมาณ 1 สัปดาห์ แต่ละปีจะมีธีมแตกต่างกันไป ในทุก ๆ ปี โดยจะจัดขึ้นที่สวนสาธารณะโอดริ (Odori Park) เส้นทางยาวกว่า 1.5 กิโลเมตร ภายในงานมีการนำเสนอประติมากรรมที่สร้างจากหิมะ และน้ำแข็งเป็นจำนวนนับร้อยชิ้นจัด ซึ่งแต่ละชิ้นก็ยิ่งใหญ่ และยังมีเอกลักษณ์แตกต่างกันไป สิ่งก็คือว่าเป็นไฮไลท์ของงานเทศกาลนี้นั่นก็คือการจัดแข่งขันการแกะสลักหิมะจากทั่วโลก จะได้ชมงานแกะสลักจากเหล่าผู้เข้าแข่งขันนานาชาติ รวมทั้งงานของญี่ปุ่นเอง อีกมากมาย อีกทั้งยังมีการจัดไฟเป็นสีต่าง ๆ ส่องไปยังผลงานน้ำแข็งแกะสลักเพื่อเพิ่มความสวยงาม และ ณ จุดนี้นักท่องเที่ยวจะสามารถแวะเวียนไปชมแสงสียามค่ำดิน และถ่ายรูปกับชิงงานได้ด้วย สำหรับกิจกรรมส่องไฟจะมีขึ้นตั้งแต่หลังพระอาทิตย์ตกดินไปจนถึงเวลา 22.00 น. ของทุกคืนตลอดการจัดงาน

งานแกะสลักน้ำแข็งสูงยิ่งใหญ่  
ของฮอกไกโด



# Sapporo Snow Festival

**อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย**

ที่พัก

KARAKSA HOTEL SAPPORO หรือเทียบเท่าระดับเดียวกัน



วันที่  
4

เมืองฟูราโน่-หมู่บ้านเทพนิยายนิงเกิ้ลเทอเรส-เมืองบิเอะ-SHIKISAI SNOW LAND-  
โซคุนเดียว-SOUNKYO ICE FALL FESTIVAL 2025-เมืองอาซาฮิดาว่า



บริการอาหารเช้า ณ โรงแรม (4)

จากนั้นนำท่านสู่ เมืองฟูราโน่ เมืองที่ขึ้นชื่อว่าเป็นสวรรค์บนดิน ดินแดนดอกไม้ แต่นอกจากดอกไม้ที่สวยงาม ๆ ของที่นี่แล้ว ก็ยังมีทิวซอสอกไกโดที่ขึ้นชื่อ และยังมีซีสพิเศษที่หาทานได้แต่ที่ฮอกไกโดเท่านั้นอีกด้วย นำท่านเข้าชม หมู่บ้านเทพนิยายนิงเกิ้ลเทอเรส (Ningle Terrace) เป็นหมู่บ้านงานฝีมือ และทางเดินไม้ในป่าที่เหมือนกับดิลปะในเทพนิยาย ซึ่งประกอบด้วยร้านค้ากว่า 15 ร้าน ที่จำหน่ายสินค้าแบบท้องถิ่น ร้านค้าต่าง ๆ จะอยู่ไม่ไกลกันมาก ทำให้ดูเหมือนเป็นหมู่บ้านซึ่งอยู่ท่ามกลางป่าดงสายน้ำในเทพนิยาย อิสระให้ท่านได้เดินเล่น และถ่ายรูปตามอัธยาศัย

Ningle Terrace  
Furano



หมู่บ้านเทพนิยาย  
นิงเกิ้ลเทอเรส



นำท่านสู่ เมืองบิเอะ (Biei) เมืองเล็ก ๆ ที่ขึ้นชื่อเรื่องความสวยงามของธรรมชาติของเกาะฮอกไกโด นำท่านสนุกสนานกับ กิจกรรมทางหิมะ **ลานหิมะอาจมีการเปลี่ยนแปลง (\*\*ไม่รวมค่าเช่าชุดกันหนาว และอุปกรณ์เครื่องเล่น)** ถือว่าเป็นที่เล่นสกีที่มีชื่อเสียงของฮอกไกโด ด้วยความที่เป็นลานที่มีพื้นที่กว้างใหญ่ และวิวดีงาม ให้ท่านสนุกสนานกับลานกิจกรรมที่มีบริการอยู่ที่นี่ ทั้งแบบ Snow Raft เรือยางขนาดใหญ่ที่สามารถนั่งเป็นกลุ่ม หรือเดี่ยว ไหลลงจากเนินตามเนินเขาที่กำหนด และยังมี Banana Boat ที่ลากด้วยสโนว์โมบิลที่ลากซิกแซกตามสันเนิน สร้างความสนุกสนานตื่นเต้นได้มากมายทีเดียว และ Sled สำหรับพาหิมะส่วนตัว ที่ไหลลงจากเนินสูง ตื่นเต้นเร้าใจไปกับการขี่ SNOW MOBILE เรียกได้ว่าท่านจะเป็นมือใหม่หรือปรกิต้องสนุกไปกับการเล่นสกีของที่นี่แน่นอน



# SHIKISAI SNOW LAND

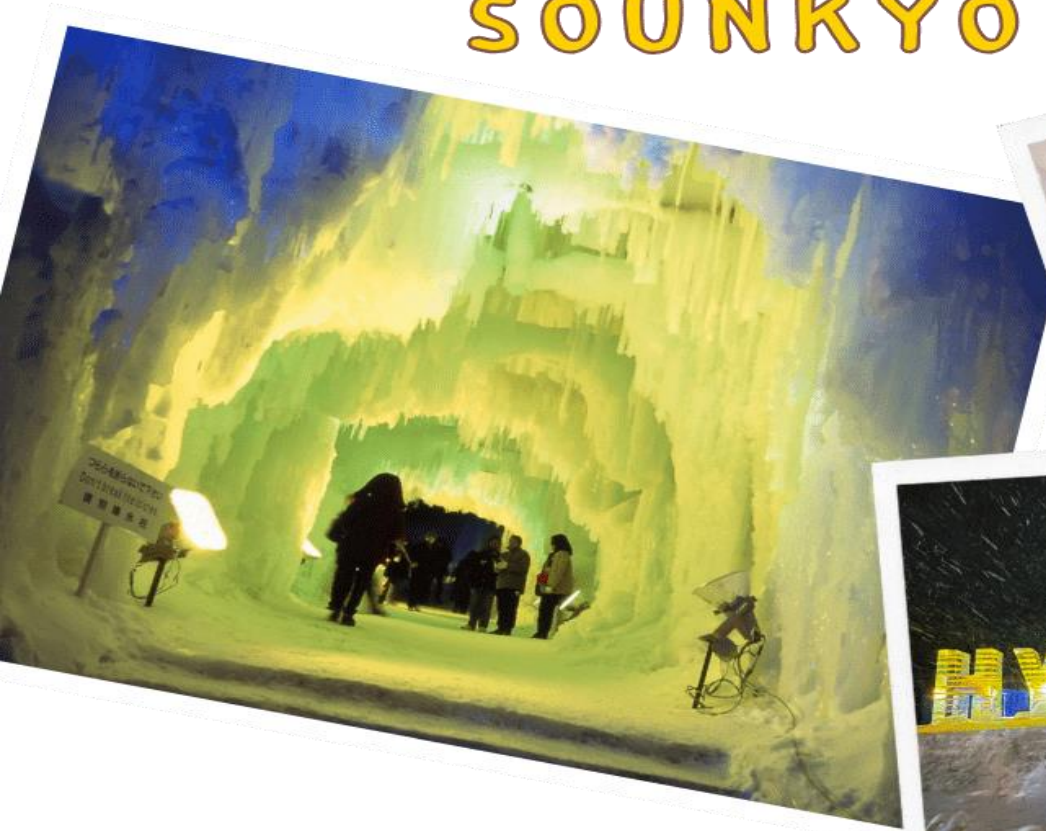


บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (5)



จากนั้นนำท่านสู่ **โซคุนเคียว (Sounkyo)** ตั้งอยู่ทางทิศเหนือของอุทยานแห่งชาติไดเซทสึซัง (Daisetsuzan National Park) ในจังหวัดฮอกไกโด นับว่าเป็นเมืองท่องเที่ยวรีสอร์ทน้ำพุร้อนออนเซ็นชื่อดัง ในหุบเขาแคบ ๆ ขนาบข้างด้วยป่าหน้าผาสู่ 100 เมตร และมีศูนย์บริการประจำหมู่บ้าน ห้องอาบน้ำออนเซ็นหลายแห่ง และน้ำตก 2 แห่งที่สวยงาม นำท่านเข้าชม **SOUNKYO ICE FALL FESTIVAL 2025** เป็นเทศกาลที่จัดขึ้นเป็นประจำทุกปีที่โซคุนเคียวออนเซ็น (Sounkyo Onsen) ซึ่งตั้งอยู่บริเวณเชิงหุบเขาโซคุนเคียว (Sounkyo Gorge) ที่โด่งดังด้วยวิวน้ำตก และหน้าผาสองชั้นกว่า 24 กิโลเมตร ใจกลางเกาะฮอกไกโด ในช่วงกลางวันแนะนำให้ไปเดินเล่นชมอนุสาวรีย์น้ำแข็งขนาดยักษ์ โดมน้ำแข็ง และอุโมงค์น้ำแข็งความยาวกว่า 100 เมตร และเมื่อถึงเวลากลางคืนจะมีการประดับไฟไลท์อัพสีรุ้งสุดสวยงามเพื่อเพิ่มความน่าชมขึ้นไปอีก โดยการแข็งตัวของน้ำตกที่แข็งจนกลายเป็นก้อนน้ำแข็งขนาดใหญ่ เมื่อกระทบกับแสงไฟหลากสีแล้ว ทำให้รู้สึกเหมือนถูกดูดเข้าไปอยู่ในโลกแห่งเทพนิยายเลย สวยงามราวกับโลกแห่งจินตนาการเลยทีเดียว

# SOUNKYO



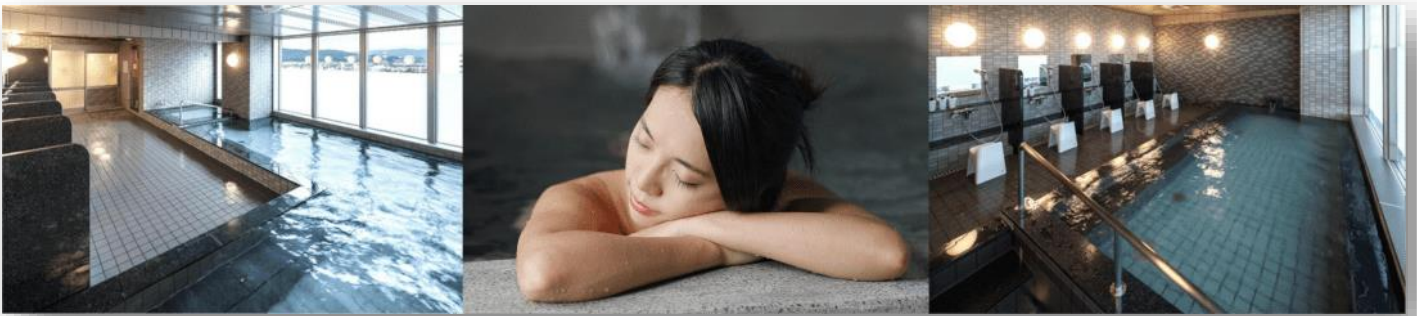
# ICE FALL FESTIVAL

ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางกลับสู่เมืองอาซาฮิดาว่าเพื่อเข้าสู่ที่พัก

### อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย

ที่พักร Y'S HOTEL ASAHIKAWA EKIMAE หรือเทียบเท่าระดับเดียวกัน

ให้ท่านได้ผ่อนคลายกับการแช่น้ำแร่ร้อนเซ็นธรรมชาติ เชื่อว่าถ้าได้แช่น้ำแร่แล้ว จะทำให้ผิวพรรณสวยงาม และช่วยให้ระบบหมุนเวียนโลหิตดีขึ้น



วันที่  
5

ASAHIKAWA WINTER FESTIVAL 2025 - สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า-หมู่บ้านรามวง  
อาซาฮิดาว่า-เมืองซัปโปโร-อิสระช้อปปิ้งย่านทานุกิโคจิ



บริการอาหารเช้า ณ โรงแรม (6)

จากนั้นนำท่านเข้าชมงาน **ASAHIKAWA WINTER FESTIVAL 2025** เป็นเทศกาลที่จัดขึ้นอย่างยิ่งใหญ่เป็นอันดับ 2 ของเกาะฮอกไกโด รองจากเทศกาลหิมะที่ซัปโปโร แต่ที่นี่จะมีการสร้างประติมากรรมหิมะขนาดยักษ์เป็นประจำทุกปี โดยมีรูปแบบแตกต่างกันไป เทศกาลจะจัดแบ่งเป็น 2 แห่ง คือ ย่านริมแม่น้ำบริเวณสะพานอาซาฮิบาชิ (Asahibashi Site) จัดแต่งด้วยรูปปั้นหิมะขนาดเล็ก สไลด์หิมะ ม้าลากเลื่อน และบาร์น้ำแข็ง นอกจากนี้ยังมีเวทีสำหรับพิธีเปิด และปิดเทศกาล และจุดดอกไม้ไฟ อีกแห่งหนึ่ง คือ ย่านถนนคนเดินเฮวะโดริ (Heiwa Dori) ตั้งอยู่ห่างจากสถานีรถไฟอาซาฮิดาว่า จะแสดงประติมากรรมน้ำแข็งกว่า 50 ชิ้น และการแข่งขันสลักน้ำแข็งประจำปี โดยช่วงกลางคืนรูปสลักก็จะมีสีสันทองแสงไฟสีต่างๆ สวยงามมากยิ่งขึ้นไม่แพ้ที่อื่นเลยทีเดียว





# ASAHIKAWA

นำท่านชม **สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า (Asahiyama Zoo) (รวมค่าเข้าชม)** เรียกได้ว่าเป็นสวนสัตว์ที่มีชื่อเสียงอย่างมากของฮอกไกโด สิ่งที่ทำให้สวนสัตว์แห่งนี้มีชื่อเสียงมาก ๆ ก็ตรงที่ทางสวนสัตว์อนุญาตให้ผู้เข้าชมได้เข้าชมสัตว์นานาชนิดจากหลากหลายมุมมอง จนกลายมาเป็นเอกลักษณ์สำคัญที่เวลาใครคิดถึงจะต้องนึกถึงที่นี่ก่อนเสมอ โดยไฮไลท์เด็ดของที่นี่นั่นก็คือ “พาเหรด เพนกวิน” โดยทางสวนสัตว์จะให้นักท่องเที่ยวตั้งแถวสองข้างถนนเพื่อรอรับดาราดวงน้อยออกมาเดินโชว์ตัวกัน จุดเริ่มต้นของ เพนกวิน พาเหรด ที่สวนสัตว์นี้ก็คือ พฤติกรรมทางธรรมชาติของเพนกวินที่จะออกไปยังทะเลเพื่อไปหาอาหารเป็นหมู่ ทางสวนสัตว์จึงนำพฤติกรรมนี้ บวกกับความต้องการที่อยากให้เพนกวินได้ออกกำลังกายในฤดูหนาว มารวมกัน และกลายมาเป็นพาเหรดน่ารัก ๆ แบบนี้ ทำให้เราเหมือนได้เข้าไปใกล้ชิดกับฝูงเพนกวิน พวกมันเดินตามกันเป็นขบวน **(\*\*\*หมายเหตุ\*\*\* อาจมีการเปลี่ยนแปลงเวลาเดินขบวนพาเหรดโดยไม่มีการแจ้งล่วงหน้าและขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ ณ วันนั้น ๆ)**



จากนั้นนำท่านสู่ **หมู่บ้านราเมนอาซาฮิดาวา (Asahikawa Ramen Village)** ราเมนของที่นี่มีรสชาติอันเป็นเอกลักษณ์ และได้รับการกล่าวขานถึงความอร่อยยาวนานกว่าทศวรรษ โดยรวบรวมร้านราเมนชื่อดังของเมืองอาซาฮิดาวาทั้ง 8 ร้าน มาอยู่รวมกันเป็นอาคารหลังคาเดียว **ไฮไลท์!!! หมู่บ้านราเมนที่รวบรวมร้านดังชั้นเทพไว้ในที่เดียว และยังมีห้องเล็ก ๆ ที่จัดแสดงประวัติความเป็นมาของหมู่บ้านแห่งนี้** ให้สำหรับผู้ที่มีสนใจได้มาศึกษาอีกด้วย ทุก ๆ ร้านจะสร้างเอกลักษณ์เฉพาะตัวของร้านตนเองขึ้นมาเพื่อดึงดูดความสนใจของลูกค้า





อาหารกลางวัน CASH BACK 1,000 ¥ ณ หมู่บ้านราเมน  
ให้ท่านเลือกซื้อเลือกทานตามอัธยาศัย (7)

นำท่านเดินทางกลับสู่ เมืองซัปโปโร (Sapporo) ให้ท่าน **อิสระช้อปปิ้ง ณ ย่านทานุกิโคจิ (Tanukikoji Shopping Street)** ถือว่าเป็นย่านช้อปปิ้งชื่อดังของเมืองซัปโปโร แหล่งช้อปปิ้งในร่ม มีหลังคาคลุมยาวตามแนวถนนยาวกว่า 1 กิโลเมตร โดยสองข้างทางเต็มไปด้วยร้านค้ากว่า 200 ร้าน ทั้งขายของที่ระลึก ขนม ของเล่น เครื่องสำอางค์ ซ็อคโกแล็ต เสื้อผ้าแฟชั่น ข้าวของเครื่องใช้ต่างๆ และร้านอาหารให้เลือกรับประทานมากมายในย่านนี้ อิสระให้ท่านช้อปปิ้งเลือกซื้อสินค้าต่างๆ ตามอัธยาศัย



บริการอาหารเย็น ณ กภัตตาคาร พิเศษ!! บุฟเฟ่ต์งาปู+ซาบุม (8)



## บุฟเฟ่ต์ชาบู+SHABU



ที่พัก

KARAKSA HOTEL SAPPORO หรือเทียบเท่าระดับเดียวกัน

วันที่  
**6**

สนามบินนานาชาตินิวซีโตเสะ-สนามบินนานาชาติสุวรรณภูมิ



บริการอาหารเช้าแบบ SET BOX (9)

ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางสู่สนามบินนานาชาตินิวซีโตเสะ

**10.00 น.**

ออกเดินทางกลับสู่ กรุงเทพฯ ประเทศไทย โดยสายการบิน THAI AIRWAYS (TG)  
เที่ยวบินที่ TG 671



ใช้เวลาบินประมาณ 7 ชั่วโมง 50 นาที



บริการอาหาร และเครื่องดื่มบนเครื่อง

**15.50 น.**

คณะเดินทางถึง สนามบินนานาชาติสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพและความประทับใจ...



สำหรับลูกค้าท่านที่ไม่ต้องการใช้ตั๋วเครื่องบิน (JOIN LAND)

หักออกจากราคาทัวร์ 15,000.-/ท่าน



# Real choice

สำหรับลูกค้าที่จองโปรแกรมทัวร์เส้นทางญี่ปุ่น เส้นทางเวียดนาม สามารถเลือกใช้ แพคเกจเสริมจาก Real choice ได้ทุกบริการ

## Real Private Choice

สำหรับท่านที่ต้องการความเป็นส่วนตัวมากขึ้น ท่านสามารถเลือกใช้บริการ รถส่วนตัวได้ โดยมีรูปแบบรถให้เลือกถึง 3 ประเภท โดยรถ แต่ละประเภท สามารถนั่งได้ตั้งแต่ 2 ท่านขึ้นไป

\*\*\*อัพเดท ณ วันที่ 25/05/67\*\*\*



Bus (10-20 ท่าน)



VAN (2-8ท่าน)



Alphard (2-4 ท่าน)

ติดต่อสอบถามราคากับเจ้าหน้าที่

## Real Private Choice

สำหรับท่านที่ต้องการความเป็นส่วนตัวมากขึ้น ท่านสามารถเลือกใช้บริการ รถส่วนตัวได้ โดยมีรูปแบบรถให้เลือกถึง 2 ประเภท โดยรถ แต่ละประเภท สามารถนั่งได้ตั้งแต่ 2 ท่านขึ้นไป

\*\*\*อัพเดท ณ วันที่ 25/05/67\*\*\*



VAN (7-8ท่าน)



BUS (10-18 ท่าน)

ติดต่อสอบถามราคากับเจ้าหน้าที่

## Real Insurance Choice

### ประกันการเดินทางเสริม

ครอบคลุมการรักษายาพยาบาล และเหตุการณ์ไม่คาดฝัน เมื่อเดินทางไปยังต่างประเทศ(ที่ไม่ใช่โรคประจำตัว และ อุบัติเหตุ) สามารถซื้อความคุ้มครองได้ สูงสุดถึง 5,000,000 บาท

\*\*อัพเดท ณ วันที่ 26/02/67\*\*

เริ่มต้นที่

710.-



ประกันพยาบาล



ประกันอุบัติเหตุ



ประกันการเดินทาง



ประกันการเดินทาง



ประกันการเดินทาง

## Real Wifi Choice



Package	10 GB /day	Unlimited	ค่าบริการอื่น ๆ (รวมค่าเช่าเครื่อง)
5 DAY	799.-	999.-	250.-
6 DAY	999.-	1,199.-	300.-

\*\*กรุณาสอบถามเงื่อนไขกับเจ้าหน้าที่ทุกครั้งที่จองการเดินทางสั่งซื้อ

Soft Bank

WiFi

\*\*\*เริ่มปรับใช้ตั้งแต่วันที่ 17 ตุลาคม 2566 เป็นต้นไป

## Real admission Ticket Choice

### จองตั๋วล่วงหน้า

บริการจองตั๋ว Disneyland , Universal Studio ล่วงหน้า

ติดต่อสอบถามราคากับเจ้าหน้าที่

\*\*\*อัพเดท ณ วันที่ 25/05/67\*\*\*



TOKYO Disneyland



Universal Studio

## Real Seat Choice

### Long Lag

ที่นั่งบริเวณแถวหน้าของห้องโดยสาร และ โคมไฟแถวกลางออกสู่ภายนอก คุณจึงมีพื้นที่กว้างขึ้นสำหรับการพักผ่อนได้อย่างเต็มที่ เพื่อความสะดวกสบาย

ราคาพิเศษ 2,500/เที่ยว

\*\* มีที่นั่งจำกัดเพียง 18 ที่นั่ง เท่านั้น





# ข้อควรรู้

กรุณาศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้อง และ ความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้า และบริษัทฯ เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯแล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่าน ได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆทั้งหมด



## **\*\*ท่านใดมีเที่ยวบินภายในประเทศ กรุณาติดต่อพนักงานเพื่อสอบถามเท่านั้น\*\***

ทั้งนี้หากสายการบิน หรือเที่ยวบินหลักเกิดการล่าช้า ทางบริษัทฯจะพิจารณาชดเชยค่าเสียหาย เฉพาะในส่วนสายการบินภายในประเทศ ที่เป็นสายการบินเครือเดียวกันกับเที่ยวบินหลักเท่านั้น นอกเหนือจากสายการบินที่ทางบริษัทฯ แจ้ง ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่รับผิดชอบ และพิจารณาทุกๆ กรณี เนื่องจากทางบริษัทฯ ได้จำหน่ายโปรแกรมทัวร์ที่เริ่มเดินทางจาก สนามบินสุวรรณภูมิ ไม่นับรวม การเดินทางจากสนามบินอื่นๆและให้แจ้งต่อพนักงานขายล่วงหน้า ก่อนทำการซื้อบัตรโดยสาร ภายในประเทศทุกครั้ง เนื่องจากต้องได้รับการยืนยันเที่ยวบินหลัก และ กรุ๊ปคอนเฟิร์ม

**\*\*เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง \*\***



## **บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ รายการทัวร์สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม**

เนื่องจากสภาวะอากาศ , การระบาดของโรคติดต่อ, การเมือง , สายการบิน เป็นต้น  
โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

การบริการของรถบัสนำเที่ยวญี่ปุ่น ตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น  
สามารถให้บริการได้วันละ 10 ชั่วโมง มีอาจเพิ่มเวลาได้

โดยมีคคุเทศก์ และ คนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม

ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรในวันเดินทางนั้นๆ เป็นหลัก

จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยว ตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง





# อัตราค่าบริการ ? รวมอะไรบ้าง




**ค่าตัวเครื่องบิน  
ขาไป - ขากลับ**  
(ตามรายการระบุ รวมถึงค่าภาษี  
สนามบิน และ ค่าภาษีน้ำมัน)




**ค่ารถโค้ชปรับอากาศ  
ตามรายการที่ระบุ**




**โรงแรมที่พักตามระบุ  
หรือ เกียบเต่า**  
(พัก 2-3 ท่าน/ห้อง)




**ค่าธรรมเนียม  
เข้าชมสถานที่ต่างๆ  
ตามรายการที่ระบุ**




**ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%  
ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%**  
(คิดเฉพาะค่าบริการ)




**ค่าอาหาร  
ตามรายการที่ระบุ**




**ค่าเบี้ยประกัน  
อุบัติเหตุในระหว่างการเดินทาง  
ท่องเที่ยวต่างประเทศ**  
วงเงินประกันท่านละ 500,000 บาท  
(ไม่ครอบคลุมถึงสุขภาพ อาหารเจ็บป่วย หรือโรคประจำตัว)  
กรณีเสียชีวิตจากอุบัติเหตุระหว่างการเดินทางท่องเที่ยว  
วงเงินประกันท่านละ 1,000,000 บาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)







# อัตราค่าบริการ? ไม่รวมอะไรบ้าง



## ค่าใช้จ่ายส่วนตัว ของผู้เดินทาง

- ค่าหนังสือเดินทาง
- ค่าโทรศัพท์
- ค่าอาหาร เครื่องดื่ม
- ค่าช้อปปิ้ง
- ค่าอินเทอร์เน็ตห้อง
- และค่าพาหนะต่างๆ ที่มีให้บริการ



## ค่าธรรมเนียมวีซ่า เข้าประเทศญี่ปุ่น

กรณีประกาศให้กลับมายื่นเรื่องขอวีซ่าอีกครั้ง  
(เนื่องจากทางญี่ปุ่นได้ประกาศยกเว้นการยื่นวีซ่า  
เข้าประเทศญี่ปุ่นให้กับคนไทย สำหรับผู้ที่ประสงค์  
พำนักระยะสั้นในประเทศญี่ปุ่นไม่เกิน 15 วัน)

หากในภายหลังทางรัฐบาลญี่ปุ่นประกาศให้ยื่นวีซ่าตามเดิม  
ผู้เดินทางจะต้องจ่ายเพิ่ม 2,000 บาท สำหรับการยื่นเรื่องขอวีซ่า



## ค่าธรรมเนียมกระเป๋า

สัมภาระที่มีน้ำหนักเกินกว่า  
ที่สายการบินนั้นๆ กำหนด  
หรือ สัมภาระใหญ่เกิน  
ขนาดมาตรฐาน



## ค่าภาษีน้ำมัน

ที่ทางสายการบินเรียกเก็บเพิ่ม  
ในภายหลังจากทางบริษัทฯ  
ได้ออกตัวเครื่องบินไปแล้ว



## ค่ามัคคุเทศก์และ หัวหน้าทัวร์

ที่คอยอำนวยความสะดวก  
ตลอดการเดินทาง



## ค่าทิปมัคคุเทศก์ คนขับรถ 2,000 บาท/ท่าน/ทริป



เดินทางขั้นต่ำ 30 ท่าน หากต่ำกว่ากำหนด กรุ๊ปจะไม่สามารถเดินทางได้  
หากผู้เดินทางทุกท่านยินดีที่จะชำระค่าบริการเพิ่มเพื่อให้คณะเดินทางได้ ทางเรายินดีที่จะประสาน  
งานในการเดินทางตามประสงค์ให้ท่านต่อไป ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการงดออกเดินทาง  
และเลื่อนการเดินทางไปในวันอื่นต่อไป โดยทางบริษัทฯ จะแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้า





# เงื่อนไขที่ควรรู้



1

## เงื่อนไขการจอง และ การชำระเงิน

(เฉพาะการส่งจอยกั๋วรเท่านั้น ไม่รวมการตัดกรุ๊ป หรือกรุ๊ปเหมา)



**มัดจำท่านละ 20,000 บาท** หลังจากที่ท่านได้รับอินวอยซ์การจอง 1 วัน  
กรณีลูกค้าทำการจองน้อยกว่าวันเดินทาง 30 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บ  
ค่าทัวร์เต็มจำนวนทันทีในวันจองเท่านั้น



### ส่วนที่เหลือ ชำระก่อนวันเดินทาง 30 วัน (นับรวมวันเสาร์ และอาทิตย์)

- หากไม่ชำระมัดจำตามที่กำหนด ขอขุญขาดตัดที่นั้งให้ลูกค้าท่านอื่นที่รออยู่
- หากชำระไม่ครบตามจำนวน บริษัทฯ ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติโดยไม่มีเงื่อนไข
- เมื่อท่านชำระเงินไม่ว่าจะทั้งหมด หรือบางส่วน ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆที่ได้ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว



หากชำระเงินในแต่ละส่วนแล้ว โปรดส่งสำเนาการโอนเงิน พร้อมระบุชื่อพนักงานขาย  
มาทางอีเมล หรือ แนบสลิปผ่านระบบจองที่นั้งออนไลน์ของทางบริษัทฯ

## 1.1 เงื่อนไขยกเลิกการจอง (เฉพาะการส่งจอยกั๋วรเท่านั้น ไม่รวมการตัดกรุ๊ป หรือกรุ๊ปเหมา)

- ยกเลิกก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 30 วัน คืนเงินบางส่วน (หักจากค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงแล้ว เช่น ค่ามัดจำบัตรโดยสารเครื่องบิน และมัดจำค่าบริการโรงแรม, รถโค้ช, ร้านอาหาร จากทางต่างประเทศ )
- ยกเลิกก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 30 วัน คืนเงินค่าทัวร์ 50% (จากราคาทัวร์ที่ซื้อ)
- ยกเลิกก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 15 วัน ไม่สามารถคืนเงินได้ / สามารถเปลี่ยนแปลงผู้เดินทางได้ (เปลี่ยนชื่อ) ต้องแจ้งให้บริษัทฯ กราบล่วงหน้าอย่างน้อย 7 วัน

## 1.2 เงื่อนไขยกเลิกการจอง / เดินทางวันหยุด หรือเทศกาล และ โปรแกรม

### ที่เดินทางด้วยเที่ยวบินพิเศษ Charter Flight

- กรุ๊ปที่เดินทาง **ในช่วงวันหยุด หรือเทศกาล** ที่ต้องการันตีค่าบัตรโดยสารทั้งหมด และที่นั้งกับสายการบิน หรือกรุ๊ปที่มีการันตีค่าที่พักทั้งหมด และอื่นๆโดยตรง หรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศ และไม่อาจขอคืนเงินได้ **รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ CHARTER FLIGHT** ขอสงวนสิทธิ์ไม่มีการคืนเงินทุกกรณี ทั้งมัดจำ หรือค่าทัวร์ทั้งหมด เนื่องจากการเหมาจ่ายในเที่ยวบิน และโปรแกรมนั้นๆ **ซึ่งไม่สามารถใช้เงื่อนไขยกเลิกการจองร่วมกับข้อที่ 1.1 ได้**

## 2 เชื้อนโงการจอง และการชำระเงิน \*เฉพาะการตัดกรู๊ป หรือกรู๊ปเหมา ซึ่งเป็นข้อตกลงระหว่าง บริษัททัวร์ ผู้ขาย และ บริษัททัวร์ผู้ซื้อ เท่านั้น



**มัดจำท่านละ 20,000 บาท** ภายหลังจากที่ท่านได้รับอินวอยซ์การจอง 1 วัน

(กรณีลูกค้าทำการจองน้อยกว่าวันเดินทาง 30 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวนทันทีในวันจองเท่านั้น)



**ส่วนที่เหลือ ชำระก่อนวันเดินทาง 35 วัน**  
(นับรวมวันเสาร์ และอาทิตย์)



**หากไม่ชำระมัดจำตามที่กำหนด**  
ขออนุญาตตัดที่นั่งให้ลูกค้าท่านอื่นที่รออยู่



**หากชำระไม่ครบตามจำนวน**  
บริษัทฯ ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทาง  
โดยอัตโนมัติโดยไม่มีเชื้อนโง



**เมื่อท่านชำระเงิน ไม่ว่าจะทั้งหมด**  
**หรือ บางส่วน**  
ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเชื้อนโง  
และ ข้อตกลงต่างๆที่ได้ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว

### 2.1 เชื้อนโงยกเลิกการจอง

- ยกเลิกก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 45 วัน คืนเงินเต็มจำนวน
- ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 45 วัน คืนเงินบางส่วน (หักจากค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงแล้ว เช่น ค่ามัดจำบัตรโดยสารเครื่องบิน และมัดจำค่าบริการโรงแรม, รถโค้ช, ร้านอาหาร จากทางต่างประเทศ )
- ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 30 วัน ไม่สามารถคืนเงินได้

### 2.2 เชื้อนโงยกเลิกการจอง / เดินทางวันหยุด หรือเทศกาล และโปรแกรมที่เดินทางด้วยเที่ยวบินพิเศษ Charter Flight

- กรู๊ปที่เดินทาง ใน **ช่วงวันหยุด หรือเทศกาล** ที่ต้องการันตีค่าบัตรโดยสารทั้งหมด และ ที่นั่งกับสายการบิน หรือกรู๊ปที่มีการการันตีค่าบริการที่พัก ทั้งหมด และอื่นๆโดยตรง หรือ โดยการผ่านตัวแทนในประเทศ หรือ ต่างประเทศ และไม่อาจขอคืนเงินได้ รวมถึง **เที่ยวบินพิเศษ CHARTER FLIGHT** ขอสงวนสิทธิ์ไม่มีการคืนเงินทุกกรณี ทั้งมัดจำ หรือค่าทัวร์ทั้งหมด เนื่องจากเป็นการเหมาจ่ายในเที่ยวบิน และโปรแกรมนั้นๆ

**ซึ่งไม่สามารถใช้เชื้อนโงยกเลิกการจองร่วมกับข้อที่ 2.1 ได้**



3

### เงื่อนไขกรณีเกิดภัยพิบัติ

ไม่ว่ากรณีใดๆ หากเกิดภัยพิบัติตามธรรมชาติ หรือ ภัยพิบัติอื่นไม่สามารถคาดการณ์ล่วงหน้าได้



เช่น พายุไต้ฝุ่น แผ่นดินไหว สึนามิ หรือโรคระบาด  
ในประเทศ หรือ นอกประเทศ หรือเมืองที่ท่านเดินทางไป

ลูกค้าไม่สามารถที่จะนำเหตุการณ์ดังกล่าวมาขอยกเลิก หรือ ขอคืนเงินได้ และ บริษัทฯ จะไม่คืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่จะขอสงวนสิทธิ์ในการพิจารณาเลื่อนการเดินทางออกไปได้ตามที่บริษัทฯ ได้แจ้ง  
จนกว่าภัยพิบัตินั้นจะสิ้นสุดลง



### โปรดตรวจสอบ Passport

จะต้องมีอายุคงเหลือ ณ วันเดินทางมากกว่า 6 เดือนขึ้นไป และ เหลือหน้ากระดาษอย่างต่ำ 2 หน้า หากไม่มั่นใจโปรดสอบถาม



### หมายเหตุ

กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองทั้งกรุงเทพฯ และในต่างประเทศ ปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือ เข้าประเทศที่ระบุไว้ในรายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น รวมถึงเมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ถ้าท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะ ถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น



### ข้อมูลเพิ่มเติม : ตัวเครื่องบิน และ ที่นั่ง

- ➔ ในการเดินทางเป็นหมู่คณะ ผู้โดยสารจะต้องเดินทางไป-กลับพร้อมกัน ไม่สามารถเลื่อนวันเดินทางกลับได้
- ➔ การจัดที่นั่งของกลุ่มเป็นไปโดยสายการบินเป็นผู้กำหนด ซึ่งทางบริษัทฯ ไม่สามารถเข้าไปแทรกแซงได้
- ➔ กรณี ยกเลิกการเดินทาง บัตรโดยสารไม่สามารถยกเลิก หรือคืนเงินบางส่วนได้



### ข้อมูลเพิ่มเติม : โรงแรมที่พัก

- ➔ เนื่องจากตารางวางแผนแบบห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน จึงอาจทำให้ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) และห้องคู่ (Twin / Double) และ ห้องพักแบบ 3 ท่าน / 3 เตียง (Triple Room) ห้องพักอาจจะไม่ติดกัน
- ➔ กรณีมีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมาก และห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยน หรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม



### ข้อมูลเพิ่มเติม : สัมภาระ และ ค่าพนักงานยกกระเป๋า (Porter)

- ➔ สำหรับ น้ำหนักของสัมภาระที่ทางสายการบินอนุญาตให้บรรทุกได้ทั้งเครื่องบิน คือ 25 กิโลกรัม (สำหรับผู้โดยสารชั้นประหยัด / Economy Class Passenger) การเรียกค่าระวางน้ำหนักเพิ่มเป็นสิทธิ์ของสายการบินที่ท่านไม่อาจปฏิเสธได้ (ท่านต้องชำระในส่วนที่โดนเรียกเก็บเพิ่ม)



สำหรับกระเป๋าสัมภาระของผู้โดยสาร (ยกเว้นการก) สามารถนำสัมภาระพกพาขึ้นเครื่องได้ไม่เกิน 2 ชั้น ได้แก่ กระเป๋าสัมภาระ 1 ชั้น หรือกระเป๋าใส่คอมพิวเตอร์ หรือกระเป๋าถือ หรือกระเป๋าขนาดเล็กอีก 1 ชั้น ต้องมีขนาดไม่เกิน 56 ซม.(สูง)x36 ซม.(กว้าง)x 23 ซม.(หนา) ต้องสามารถจัดเก็บไว้ในช่องเก็บสัมภาระเหนือศีรษะภายในห้องโดยสารได้ (สัมภาระติดตัวขึ้นเครื่อง) น้ำหนักไม่เกิน 7 กิโลกรัม



กรณีที่ต้องมีบินด้วยสายการบินภายในประเทศ น้ำหนักของกระเป๋า อาจจะถูกกำหนดให้ต่ำกว่ามาตรฐานได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดของแต่ละสายการบิน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับภาระส่วนของค่าใช้จ่ายที่สัมภาระน้ำหนักเกิน (ท่านต้องชำระในส่วนที่โดนเรียกเก็บเพิ่ม)



**ทางบริษัทฯ ไม่รับผิดชอบกรณีเกิดการสูญเสี สูญหายของกระเป๋า และสัมภาระของผู้โดยสารทุกกรณี  
หมายเหตุ... (สำคัญมาก!!! ผู้โดยสารควรรับทราบก่อนการเดินทาง)**

# 1

## รายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม

เนื่องจาก การยกเลิกเที่ยวบิน ความล่าช้าของสายการบิน โรงแรม ที่พัก การจราจร เหตุการณ์ทางการเมือง การนัดหยุดงาน การก่อกองจลาจล อุบัติเหตุ สภาพอากาศ ภัยธรรมชาติ ภาวะภัย อัคคีภัย โรคระบาด ในประเทศ หรือนอกประเทศ หรือเมืองที่ท่านเดินทางไป หรือ ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดๆ ก็ตาม (ซึ่งเป็นเหตุการณ์ที่นอกเหนือการควบคุมจากทางบริษัทฯ) โดยทางบริษัทฯ จะคำนึงถึงความปลอดภัยของลูกค้าเป็นสำคัญ

# 2

## หากท่านยกเลิกทัวร์

เนื่องจากเหตุการณ์ความไม่สงบทางการเมือง สายการบิน สภาพอากาศ ภัยธรรมชาติ ภาวะภัย อัคคีภัย โรคระบาด ในประเทศ หรือนอกประเทศ หรือเมืองที่ท่านเดินทางไป แต่สายการบิน หรือในส่วนของบริการทางประเทศที่ท่านเดินทางไปท่องเที่ยว ยังคงให้บริการอยู่เป็นปกติ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าทัวร์ทั้งหมด หรือบางส่วนให้กับท่าน

# 3

## หากในวันเดินทาง สถานที่ท่องเที่ยวใดที่ไม่สามารถเข้าชมได้

สถานที่ท่องเที่ยวใดที่ไม่สามารถเข้าชมได้ ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดก็ตาม ทางบริษัทฯ จะหาสถานที่ท่องเที่ยวใหม่ทดแทน หรือคืนค่าใช้จ่ายบางส่วนนั้นให้

# 4

## บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบและขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าทัวร์ทั้งหมด หรือ บางส่วนให้กับท่าน ในกรณีดังนี้

- กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมือง ห้ามผู้เดินทาง เดินทาง เนื่องจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือสิ่งของห้ามนำเข้าประเทศ **เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง** หรือความประพฤติส่อไปในทางเสื่อมเสียด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตามที่ทางกองตรวจคนเข้าเมืองห้ามเดินทาง
- กรณีที่สถานทูตงดออกวีซ่า อันสืบเนื่องมาจากตัวผู้โดยสารเอง
- กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองของประเทศไทยงดออกเอกสารเข้าเมือง ให้กับชาวต่างชาติ หรือ คนต่างด้าวที่พำนักอยู่ในประเทศไทย





## จากมาตรการยกเว้นวีซ่าเข้าประเทศญี่ปุ่นให้กับคนไทย

ผู้ที่ประสงค์จะพำนักระยะสั้น ในประเทศญี่ปุ่นไม่เกิน 15 วัน ไม่ว่าจะด้วยวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยว เยี่ยมญาติ หรือธุรกิจ จะต้องยื่นเอกสารในขั้นตอนการตรวจเข้าเมือง เพื่อยืนยันการมีคุณสมบัติ การเข้าประเทศญี่ปุ่น ดังต่อไปนี้

1. ตัวเครื่องบินขาออกจากประเทศญี่ปุ่น (ทางบริษัทฯ จัดการให้)
2. สิ่งที่ยืนยันว่าท่านสามารถรับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่อาจเกิดขึ้นในระหว่างที่พำนักในประเทศญี่ปุ่นได้ (เช่น เงินสด บัตรเครดิต เป็นต้น)
3. ชื่อ ที่อยู่ และหมายเลขติดต่อในระหว่างที่พำนักในประเทศญี่ปุ่น (ทางบริษัทฯ จัดการให้)
4. กำหนดการเดินทางระหว่างที่พำนักในประเทศญี่ปุ่น (ทางบริษัทฯ จัดการให้)

### • คุณสมบัติการเข้าประเทศญี่ปุ่น

#### (สำหรับกรณีการเข้าประเทศญี่ปุ่นด้วยมาตรการยกเว้นวีซ่า)

1. หนังสือเดินทางต้องมีอายุการใช้งานเหลืออยู่ ไม่ต่ำกว่า 6 เดือน
2. กิจกรรมใดๆ ที่จะกระทำในประเทศญี่ปุ่นจะต้องไม่เป็นสิ่งที่ขัดต่อกฎหมายและเข้าข่ายคุณสมบัติ การพำนักระยะสั้น
3. ในขั้นตอนการขอเข้าประเทศ จะต้องระบุระยะเวลาการพำนักไม่เกิน 15 วัน
4. เป็นผู้ที่ไม่มีประวัติการถูกส่งตัวกลับจากประเทศญี่ปุ่น มิได้อยู่ในระยะเวลาของการถูกปฏิเสธ ไม่ให้เข้าประเทศ และ ไม่เข้าข่ายคุณสมบัติที่จะถูกปฏิเสธไม่ให้เข้าประเทศ



**หมายเหตุ : กรุณาอ่านศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้อง และ ความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้า และบริษัท**

1

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเลื่อนการเดินทาง หรือ ปรับราคาค่าบริการขึ้น ในกรณีที่ผู้ร่วมคณะไม่ถึง 30 ท่าน

2

ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง

3

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงเที่ยวบิน โดยมีต้องแจ้ง ให้ทราบล่วงหน้าอัน เนื่องจากสาเหตุต่างๆ

4

บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน การยกเลิกบิน การประท้วง การนัดหยุดงาน การก่อการจลาจล ภัยธรรมชาติ การนำสิ่งของผิดกฎหมาย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัท

5

บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหาย  
อันเนื่องเกิดจากความประมาทของท่าน เกิดจากการโจรกรรม  
และอุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง

6

เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯแล้ว  
ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด

7

รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง  
หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรม  
จัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม

8

การจัดการเรื่องห้องพัก เป็นสิทธิของโรงแรมในการจัดห้องให้กับกรุ๊ป  
ที่เข้าพัก โดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่ / ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะ  
ขอเปลี่ยนห้องได้ตามความประสงค์ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความพร้อม  
ให้บริการของโรงแรม และไม่สามารถรับประกันได้

9

กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น ใช้วีลแชร์  
กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง มิฉะนั้นบริษัทฯ  
ไม่สามารถจัดการล่วงหน้าให้ได้

10

มัคคุเทศก์ พนักงาน และตัวแทนของผู้จัด ไม่มีสิทธิในการให้คำสัญญาใดๆ  
ทั้งสิ้นแทนผู้จัด นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจ  
ของผู้จัดกำกับเท่านั้น

11

ผู้จัดจะไม่รับผิดชอบ และไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้เนื่องจาก  
เป็นการเหมาจ่ายกับตัวแทนต่างๆ ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณา  
ในการตรวจคนเข้าเมือง-ออกเมือง ไม่ว่าจะเป็นกองตรวจคนเข้าเมือง  
หรือ กรมแรงงานของทุกประเทศในรายการท่องเที่ยว อันเนื่องมาจาก  
การกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนี เข้าออกเมือง  
เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือการถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ

12

กรณีต้องการพักแบบ 3 ท่าน ต่อห้องหรือห้องแบบ 3 เตียง Triple  
โรงแรมมีห้อง Triple ไม่เพียงพอ ขอสงวนสิทธิในการจัดห้องให้เป็นแบบ  
แยก 2 ห้อง คือ 1 ห้องพักรู้คู่ และ 1 ห้องพักเดี่ยว โดยไม่ค่าใช้จ่ายเพิ่ม



13

สภาพการจราจรในช่วงวันเดินทางตรงกับวันหยุดเทศกาลของญี่ปุ่น หรือ วันเสาร์อาทิตย์ รถอาจจะติด อาจทำให้เวลาในการท่องเที่ยว และ ซ่อมบั้งแต่ละสถานที่น้อยลง โดยเป็นดุลยพินิจของมัคคุเทศก์ และคนขับรถ ในการบริหารเวลา ซึ่งอาจจะขอความร่วมมือจากผู้เดินทางในบางครั้ง ที่ต้องเร่งรีบ เพื่อให้ได้ท่องเที่ยวตามโปรแกรม

14

บริการน้ำดื่มท่านวันละ 1 ขวด ต่อคน /ต่อวัน เริ่มในวันที่ 2 ของการเดินทาง ถึงวันที่ ... ของการเดินทาง

15

การบริการของรถบัสนำเที่ยวญี่ปุ่น ตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น สามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง ในวันนั้นๆ มีอาจเพิ่มเวลาได้ โดยมัคคุเทศก์ และ คนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจร ในวันเดินทางนั้นๆเป็นหลัก จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยว ตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง

**ขอขอบพระคุณทุกท่านที่มอบความไว้วางใจให้กับเรา  
ดูแลเรื่องการท่องเที่ยวและบริการ**

